

# جمهوریت اور تنوع (Democracy and Diversity)

## اجمالي تعارف

گذشتہ باب میں ہم نے دیکھا کہ لسانی اور علاقائی تنوع کو باقی رکھنے کے لیے کس طرح اختیارات تقسیم کیے جاسکتے ہیں۔ لیکن علاقہ اور زبان ہی ایسی خصوصیات نہیں جو لوگوں کو امتیازی شناخت عطا کرتی ہیں بلکہ بسا اوقات لوگ شخصی اظہار، طبقہ، مذہب، جنس، ذات برادری اور قبیلہ وغیرہ کی بنیادوں پر بھی اپنے آپ کو متعارف کرتے ہیں اور دوسروں کے ساتھ مسلک کرتے ہیں۔ اس باب میں ہم مطالعہ کریں گے کہ جمہوریت سماجی مفارکت، مقامست اور عدم مساوات کا کس طرح مقابلہ کرتی اور جواب دیتی ہے۔ ہم سماجی تقسیموں کے عوامی اظہار کی ایک مثال سے گفتگو کا آغاز کریں گے۔ پھر ہم سماجی مفارکت کیسے مختلف شکلیں اختیار کر سکتی ہیں، اس کی بابت چند عمومی نتائج اخذ کریں گے۔ اس کے بعد ہم، ان سماجی تنوعات سے جمہوری سیاست کیسے متاثر ہوتی اور کرتی ہے، اس کی طرف رخ کریں گے۔

۳۔  
۱۔

## میکسکو اولمپک کی ایک کہانی

اس صفحہ کی تصویریں ٹامی اسمٹھ اور جان کارلس (Tommie Smith and John Carlos) تھے۔ یا امریکی افریقی تھے۔ دونوں نے بالترتیب سونے اور کانسے کے تمغے حاصل کیے تھے۔ انہوں نے اپنے (Medals) تمغے حاصل کیے مگر اس شان سے کہ پیر میں جوتا نہ تھا محض کالا موزہ تھا جو سیاہ فاموں کی غربت کا اظہار تھا۔ اس ادا سے وہ امریکہ میں پائے جانے والے نسلی امتیاز کی طرف بین الاقوامی توجہ مبذول کرانا چاہتے تھے۔ کالا دستانہ پہن کر جوش میں مٹھی بند کر کے ہاتھ اوپر اٹھانے کا مطلب سیاہ فاموں کی طاقت کا عالمی اظہار تھا۔ چاندی کا تمغہ حاصل کرنے والا سفید فام آسٹریلیائی کھلاڑی

ریاست ہائے متحده امریکہ میں شہری حقوق کی تحریک کی تاریخ میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ یہ تصاویر 1968 کے اولمپک میں جو میکسکو شہر میں ہوا تھا، 200 میٹر دوڑ کی تمغائی تقریب کا ایک منظر پیش کر رہی ہے۔ اس وقت جب امریکہ کا قومی ترانہ پیش کیا جا رہا تھا دو آدمی پورے جوش میں مٹھی بند کیے ہاتھ اوپر اٹھائے اور سر جھکائے کھڑے تھے۔ یہ دونوں کھلیل کوڈ میں حصہ لینے والے امریکی جوان



کارلوس اور اسمٹھ کو میر اسلام کیا کبھی مجھ میں بھی اتنی بہت ہو سکے گی کہ میں وہ کام کروں جو انہوں نے کیا؟



## فرهنگ

امریکہ میں شہری حقوق کی تحریک (1954-1968) یہ تحریک ان مجموعہ واقعات اور اصلاحی تحریکات کی طرف اشارہ کرتی ہے جس کا مقصد افریقی امریکیوں کے خلاف قانونی نسلی امتیاز کو قمع کرنا تھا۔ مارٹن لوٹر اور سنک جارج کی قیادت میں اس تحریک نے نسلی امتیاز پرمنی قوانین اور طریقہ کار کے خلاف شہری نافرمانی کا عدم تشدد کا طریقہ اختیار کیا۔

افریقی امریکی، سیاہ فام امریکی، یا صرف کالے ایک ایسی اصطلاح ہے جو خاص طور پر ان افریقیوں کی اولاد کی اشنازندگی کے لیے استعمال کی جاتی ہے جو 17 ویں صدی کے دوران اور اواں 19 ویں صدی میں امریکہ میں بحیثیت غلام لائے گئے تھے۔

سیاہ فام طاقت اس تحریک کا آغاز 1966 میں اور اختتام 1975 میں ہوا۔ یہ نسل پرستی کے خلاف اپنے جنگجویانہ تحریک تھی جو امریکہ میں نسل پرستی کے خاتمه کے لیے ضرورت پڑنے پر تشدد کی را اختیار کرنے کی حامی تھی۔



2005 میں سینٹ جوز اسٹیٹ یونیورسٹی نے 20 فٹ اونچا مجسمہ ٹومی اسمٹھ اور جان کارلس کے ذریعہ کیے گئے احتجاج کی نمائندگی اور یادگار کے طور پر نصب کیا۔ تمغہ تقریب منعقدہ 1968 کا اصلی فوٹو اوپر دیا گیا ہے۔

میں نے پاکستان کی لڑکیوں کے اس گروپ سے ملاقات کی اور محسوس کیا کہ ان کے درمیان اپنے ملک کے دوسرے حصے کی لڑکیوں کے مقابلہ زیادہ منوس تھا۔ کیا ایسا محسوس کرنا ملک دشمن کے مترادف ہے۔



(Athletic) پیٹر نارمن دو امریکیوں کے حق میں اپنی حمایت کے اظہار کے لیے تقریب کے دوران تقدیروں کا سامنا کرنا پڑا، نارمن کو بھی اپنے عمل کی وجہ سے مشکلات کا سامنا کرنا پڑا اور اگلے اولمپک میں

کیا آپ سمجھتے ہیں کہ کارلس اور اسمتحہ کو امریکی سماج کے ایک داخلی معاملہ کو کسی بین الاقوامی فورم پر اٹھانا چاہیے تھا۔ کیا آپ یہ کہہ سکتے ہیں کہ انہوں نے جو کچھ بھی کیا وہ ایک سیاسی معاملہ تھا؟ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ پیٹر نارمن جونہ سیاہ فام تھا اور نہ امریکی، اس طرز کے احتجاج میں کیوں شریک ہوا؟ اگر آپ نارمن کی جگہ ہوتے تو کیا کرتے؟ بین الاقوامی اولمپک انجمن نے کارلس اور اسمتحہ کو سیاسی بیان دے کر اولمپک روح کی خلاف

کچھ دولت گروپ نسل پرستی کے خلاف اقوام متحدہ کی کانفرنس منعقدہ ڈربن 2001 میں شریک ہونا چاہتے تھے۔ ان کا مطالبہ تھا کہ ذات برادری کو بھی اس کانفرنس کے ایجنڈے میں شامل کیا جائے۔ اس تحریک کے تعلق سے

تین رد عمل پائے جاتے ہیں:

امن دیپ کور (ایک سرکاری آفیسر): ہمارے دستور میں واضح طور پر اعلان کر دیا گیا ہے کہ ذات برادری پر مبنی امتیاز غیر قانونی ہے۔ اگراب بھی کچھ ذات برادری پر مبنی اختیارات پائے جاتے ہیں تو یہ داخلی معاملہ ہے۔ میں اس معاملہ کو مبنی الاقوامی سطح پر اٹھانے کی مخالف ہوں۔

آئی نم (ایک ماہر سماجیات): میں اس کا مخالف ہوں کیونکہ نسل اور ذات دونوں یکساں تقسیم نہیں ہیں۔ ذات برادری ایک سماجی تقسیم ہے جب کہ نسل ایک حیاتیاتی جز ہے۔ اس کانفرنس میں ذات برادری کا مسئلہ اٹھانے کا مطلب یہ ہو گا کہ دونوں کو برابر کا درجہ دے دیا جائے۔

اشوک (ایک دولت سرگرم کارکن): داخلی معاملہ قرار دینے کی جوبات کی گئی ہے وہ دراصل امتیاز اور ظلم پر کھلی بحث کرانے سے روکنے کی ایک تدبیر ہے۔ نسل غالص حیاتیاتی مسئلہ نہیں ہے۔ یہ بھی اتنا ہی قانونی اور سماجی زمرے میں آتا ہے جتنا کہ ذات برادری۔ ذات برادری کا معاملہ لا زماً اس کانفرنس میں اٹھنا چاہیے۔

ان تین خیالات میں سے آپ کس سے متفق ہیں اور کیوں؟



## مغارت، مماثلت، تقسیم

یوں سماجی تنوع مختلف سماجوں میں مختلف صورت اختیار کر سکتا ہے۔

### سماجی مغارت کی بنیادیں

عام طور پر یہ سماجی تفریقات حادثاتی پیدائش کی بنیاد پر عمل میں آتی ہیں۔ عام حالات میں ہم کسی فرقہ کو منتخب کر کے خود اس میں شامل نہیں ہوتے۔ بلکہ سادہ سی بات یہ ہے کہ ہم اس سے اس لیے تعلق رکھتے ہیں کیوں کہ اس میں پیدا ہوئے۔ ہم سب لوگوں کا اپنی روزمرہ کی زندگی میں یہ تجربہ ہے کہ سماجی تفریقات کی بنیادیں محض حادثاتی پیدائش پر ہیں۔ ہمارے گرد و پیش جو بھی مردوخوانیں ہیں، وہ لمبے اور پستہ قد ہیں، مختلف رنگ و روپ کے ہیں، ان کی جسمانی صلاحیتیں الگ الگ ہیں۔ لیکن ہر قسم کی سماجی تفریقات کی بنیاد حادثاتی پیدائش پر نہیں ہے۔ کچھ تفریقات ایسی ہیں جو ہماری منتخب کردہ ہیں۔ مثلاً کچھ لوگ دہریہ ہوتے ہیں۔ وہ خدا یا کسی مذہب پر یقین نہیں رکھتے۔ کچھ لوگ اپنا پیدائشی مذہب چھوڑ کر عمل کے لیے دوسرا مذہب قبول کر لیتے ہیں۔ ہم میں اکثر لوگ جس چیز کا مطالعہ کرتے ہیں جس پیشہ کو اختیار کرتے ہیں اور جن کھلیوں یا ثقافتی سرگرمیوں میں حصہ لیتے ہیں، اسی کو منتخب کرتے ہیں۔ وہ تمام چیزیں جو سماجی گروپ کی تشکیل کا موجب ہوتی ہیں، ہماری اپنی منتخب کردہ ہیں۔

مذکورہ بالا مثال میں کھلاڑی سماجی تقسیم اور عدم مساوات کا جواب دے ہے تھے۔ لیکن یہ ایک ایسے سماج کی بات تھی جو نسلی تقسیموں کا شکار تھا۔ گذشتہ دو ابواب میں ہم پہلے ہی سماجی تقسیموں کی کچھ دوسری شکلوں کا ذکر کر چکے ہیں۔ بیلچیم اور سری لنکا کی مثالیں علاقائی اور سماجی دونوں تقسیموں کو ظاہر کر رہی ہیں۔ بیلچیم کے معاملہ میں ہم لکھ چکے ہیں کہ وہ لوگ جو مختلف علاقوں میں رہتے ہیں مختلف زبانیں بولتے ہیں۔ ہم یہ بھی ذکر کر چکے ہیں کہ سری لنکا میں لسانی اور مذہبی تقسیم بھی موجود تھی۔



اس طرح کے کارٹون مختلف لوگوں کے لیے مختلف معنی رکھتے ہیں۔ آپ کے خیال میں اس کارٹون کا کیا مطلب ہے؟ اور آپ کی کلاس کے دوسرے طالب علم اس میں کیا مفہوم پاتے ہیں؟

غیریب، بے گھر اور نسل پرستی کا شکار تھے۔ ہمارے ملک میں دلت عموماً غریب اور بے زمین ہیں۔ وہ اکثر اتیاز اور نادانشانی کا شکار رہتے ہیں۔ جب سماجی تفریق کی کوئی قسم دوسرے کے مقابلہ میں زیادہ اہمیت اختیار کر لیتی ہے اور لوگ یہ محسوس کرنے لگتے ہیں کہ وہ کسی دوسرے گروپ سے تعلق رکھتے ہیں۔ تو اس طرح کے حالات سماجی تقسیم کا موجب ہوتے ہیں۔

اگر سماجی تفریقیں ایک دوسرے کے مقابلہ میں ہوتی ہیں تو لوگوں کا ایک دوسرے کے خلاف صفائی را

تمام سماجی تفریقات، سماجی تقسیم کا موجب نہیں ہوتیں، سماجی تفریقات ایک طرح کے لوگوں کو ایک دوسرے سے الگ ہی نہیں کرتیں بلکہ انھیں متحد بھی کرتی ہیں۔ مختلف سماجی گروپوں سے تعلق رکھنے والے لوگ اپنے گروپوں کی سرحدوں کو عبور کر کے ممائشت و ممائشت میں حصہ لیتے ہیں۔ مذکورہ بالا مثال میں کارلس اور اسمٹھ کے ماہین ایک پہلو سے ممائشت تھی (کہ دونوں افریقی امریکی تھے) یوں وہ نارمین سے مختلف تھے کیوں کہ وہ سفید فام تھا۔ لیکن ایک دوسرے پہلو سے بھی ان میں ممائشت تھی کیوں کہ تمام کھلاڑی (Athletics) نسل پرستی کے خلاف متحد کھڑے تھے۔

یہ بالکل عام بات ہے کہ بہت سے ایسے لوگ جن کا مذہب ایک ہے وہ یہ محسوس کرتے ہیں کہ وہ ایک ہی فرقہ سے نہیں تعلق رکھتے کیوں کہ ان کی ذات برادری یا مسلک و جماعت بالکل مختلف ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ مختلف مذاہب کے لوگ ایک ہی ذات و برادری کے ہوں اور ایک دوسرے سے بڑا قریبی تعلق رکھتے ہوں۔ ایک ہی خاندان سے تعلق رکھنے والے لوگ بسا اوقات باہم قریبی تعلق نہیں رکھتے ہیں۔ کیوں کہ وہ اپنے آپ کو ایک دوسرے سے مختلف محسوس کرتے ہیں۔ یوں ہم سب ایک سے زیادہ شاخت رکھتے ہیں اور ایک سے زیادہ سماجی لوگ سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس طرح ہم مختلف تناظر میں مختلف شناختیں رکھتے ہیں۔

## مشترک اور متناقض تفریقات

سماجی تقسیم اس وقت وجود میں آتی ہے جب بعض سماجی تفریقیں دوسری سماجی تفریقوں سے اشتراک کر لیتی ہیں سیاہ فام اور سفید فام کے ماہین تفریق امریکہ میں سماجی تقسیم کی صورت اختیار کر گئی کیوں کہ سیاہ فام لوگ

## چھپی نسل پرستی

ایک دن کچھ لوگوں نے بیسویں صدی کے شہر کی دریافت کی اور اس مشاہدہ پر تحقیق ختم ہوتی ہے ایک دلچسپ کتبہ ہے۔  
‘یہ پانی کی ٹونٹی ہر ذات برادری اور مذہب کے لیے عام ہے۔’  
اس کا کیا مطلب ہو سکتا ہے۔  
کہ یہ سماج بتا ہوا تھا؟  
کہ کچھ لوگ اعلیٰ تھے اور کچھ لوگ ادنی؟  
بہت خوب تب تو یہ شہر زمین دوز ہو جانے کا مستحق تھا۔  
کیوں لوگ اسے مشینی دور کہتے ہیں؟  
یہ تو بیسویں صدی میں پتھر کازمانہ ہے۔

دیا پوار



‘مان’

بجھا، بجھا دُبلا پتلا نحیف و ناتوان جسم..... یہ میری مان تھی۔  
صحیح سے حنگل میں لکڑی چنتے کے لیے گھومتی رہتی  
ہم سب بھائی یعنی، انتظار کرتے اس کی راہ تکتے رہتے۔  
اور اگر وہ لکڑی نہ بیچ پاتی تو ہم سب بھوکے سوجاتے۔

ومن نمبالکر



دلت شاعروں کی لکھی ان دو نظموں کو پڑھیں۔ کیا آپ جانتے ہیں کہ  
کیوں اشتہار کا عنوان ”چھپی نسل پرستی“ دیا گیا ہے؟

## فرهنگ

متجانس سماج: ایسا سماج جو ہم فکروں ہم خیال لوگوں پر مشتمل ہو، بالخصوص ایسا سماج جس میں قابل ذکر نسلی تفریق نہ پائی جاتی ہو۔

مهاجر: بالعموم کسی کام یا معاشی ضرورت کے تحت کوئی بھی شخص جو داخلي طور پر کسی ایک علاقے سے دوسرے علاقہ میں یا خارجی طور پر ایک ملک سے دوسرے ملک میں منتقل ہو جاتا ہے۔

ہونا بڑا مشکل ہوتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ بعض گروپ کسی مسئلہ میں مشترکہ مفادات رکھتے ہیں ممکن ہے کسی دوسرے مسئلہ میں بالکل مختلف دو مفادار کھتے ہوں۔ شمالی آریانڈ اور نیدرلینڈ کے مسائل پر غور کیجیے۔ دونوں ملکوں میں غالب اکثریت عیسائیوں کی ہے لیکن دونوں کیتھولک اور پروٹسٹنٹ میں بڑے ہوئے ہیں۔ شمالی آریانڈ میں مذہب و جماعت ایک دوسرے میں ضم ہو گئے ہیں۔ اگر آپ کیتھولک ہیں تو زیادہ امکان ہے کہ غریب بھی ہوں گے اور اپنے خلاف امتیاز کی بھی ایک تاریخ رکھتے ہوں گے۔ متجانس ہیں، دنیا کے دوسرے حصوں سے بڑی تعداد میں لوگوں کی آمد کی وجہ سے تیزی سے تبدیل ہو رہے ہیں۔ مهاجرین اپنے ساتھ اپنی ثقافت اور مختلف سماجی فرقوں کو تشكیل دینے کے روحان کو بھی ساتھ لارہے ہیں۔ اس معنی میں دنیا کے بیشتر ممالک کثیر الثقافہ یہ دونوں اس طرح کا مظاہرہ نہیں کرتے۔ تہہ در تہہ ہیں۔



**دوبارہ غور کریں** عمرانہ درجہ دس سیکشن (b) کی طالبہ ہے۔ وہ اور اس کی ہم جماعت طالبات گیارہویں جماعت کی ان طالبات کی مدد کرنے کا منصوبہ بنارہی ہیں جو بارہویں جماعت کی طالبات کو اولادیہ دینا چاہتی ہیں۔ گذشتہ مہینہ اس نے اپنے سیکشن کی ٹیم کی طرف سے دسویں جماعت سیکشن (a) کی ٹیم کے خلاف کھوکھیلی تھی۔ وہ بس سے گھروپاپ جاتی ہے اور مختلف درجوں کی طالبات کے ساتھ مل جاتی ہے۔ یہ سب دہلی کے جمنا پار علاقہ سے آ رہی ہیں۔ گھروپاپ ہو کر، اکثر اپنی بڑی بہن نیجہ کے ساتھ مل کر اپنے اس بھائی کے خلاف شکایت کرنے میں شریک ہو جاتی ہے جو گھر پر کام نہیں کرتا جبکہ بہنوں سے اپنی ماں کی مدد کے لیے کہا جاتا ہے۔ اس کے والد اس کی بڑی بہن کا ایک مناسب رشتہ دیکھ رہے ہیں جو ایک مسلم خاندان میں اپنی برادری اور اپنے معاشی معیار کا ہو۔

گھر پر	وہ ایک لڑکی ہے
مذہبی حیثیت سے	وہ..... ہے
اسکول میں	وہ..... ہے
	وہ..... ہے
	وہ..... ہے

## سماجی تقسیموں کی سیاست



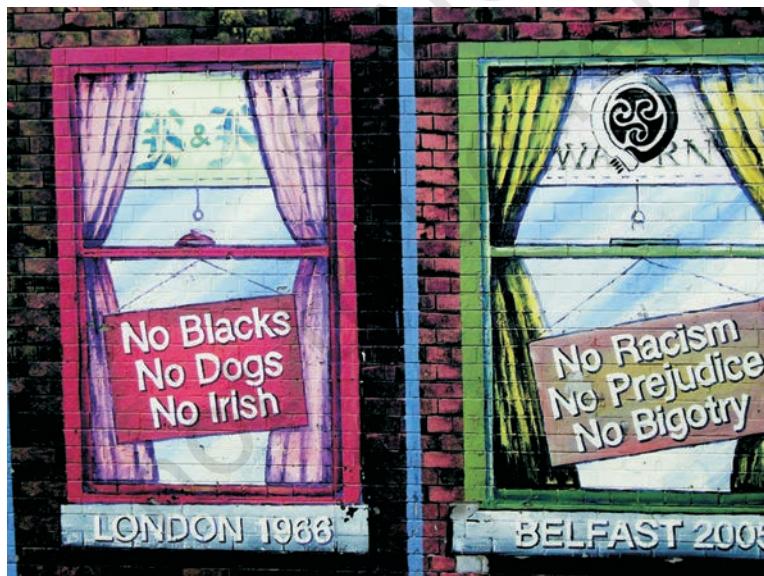
اچھا، تو یہ چیز بیشمول یورپ پوری دنیا میں پائی جاتی ہے۔ میں نے سمجھا تھا کہ یہ ہندوستان جیسے ممالک ہیں جس میں ہم سماجی تقسیم رکھتے ہیں۔

قوم پرست جماعتوں کے مابین اور حکومت برطانیہ کے حفاظتی دستور اور قوم پرست جماعتوں کے مابین جنگ میں ہلاک کر دیے گئے۔ مارچ 1998 میں حکومت برطانیہ اور قوم پرست جماعتوں کے مابین ایک معاهدہ صلح قرار پایا جس کے بعد ان کی مسلح جدو جہد ختم ہوئی۔ یوگوسلاویہ میں یہ کہانی خوش کن طور پر نہیں ختم ہوتی۔ مذہبی اور نسلی بیادوں کے ساتھ سیاسی مسابقت نے چھ آزاد ملکوں کی صورت میں یوگوسلاویہ کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے رکھ دیا۔

اس طرح کی مثالیں بعض لوگوں کو یہ نتیجہ اخذ کرنے کی راہ ہموار کرتی ہیں کہ سیاست اور سماجی تقسیموں کو ایک دوسرے میں خلط ملٹ کرنے کی مطلق اجازت نہیں دی جائی چاہیے۔ ان کا خیال ہے کہ یہ

یہ سماجی تقسیمیں کس طرح سیاست کو متاثر کرتی ہیں۔ اور سیاست ان سماجی تقسیموں کے ساتھ کیا روایہ اختیار کرتی ہے۔ پہلی ہی نظر میں یہ معلوم ہو جائے گا کہ سیاست اور سماجی تقسیموں کا اتحاد نہایت خطرناک اور دھماکہ خیز ثابت ہوتا ہے۔ جمہوریت مختلف سیاسی جماعتوں کے مابین مسابقت میں دلچسپی رکھتی ہے۔ ان کی مسابقت سے سماج تقسیم ہو جاتا ہے۔ اگر ان کی مسابقت سے سماج تقسیم ہو جاتا ہے تو پھر یہ سماجی تقسیم سیاسی تقسیم میں تبدیل ہو سکتی ہے اور پھر بڑھ کر تازع، تشدد یا ملک کے اتحاد و سلیمانیت کے لیے خطرہ بن سکتی ہے۔ اس طرح کی صورت حال بہت سے ملکوں میں پیش آتی ہے۔

### نتائج کا دائرہ



شمالی آئرلینڈ کے کچھ معاشرہ میں پروٹسٹنٹ اور کیتھولک فرقوں کے مابین دیوار حائل ہے۔ یہ دیواریں جیسا کہ آپ دیکھ سکتے ہیں مختلف تحریریوں سے بھری ہے۔ آئرش عوامی جمہوریہ آرمی اور حکومت برطانیہ کے مابین 2005ء میں ایک معاهده ہوا ہے۔ یہاں دیواروں کی یہ تحریریں سماج میں کس طرح کے تنازعات کی نشاندہی کرتی ہیں۔

شمالي آئرلینڈ کا معاملہ بھی جس کا ہم اوپر حوالہ دے چکے ہیں۔ حکومت برطانیہ کا یہ علاقہ سالوں تک تشدد کی آماجگاہ اور نسلی سیاسی تنازعہ کا شکار رہا ہے۔ اس کی آبادی عیسائیوں کے دو بڑے فرقوں میں مبنی ہوئی ہے۔ 53 فیصد پروٹسٹنٹ اور 44 فیصد رومن کیتھولک ہیں۔ کیتھولک کی نمائندگی قوم پرست جماعتیں کر رہی تھیں جن کا مطالبہ تھا کہ شمالی آئرلینڈ کو عوامی جمہوریہ آئرلینڈ کے ساتھ متحد کر کے ایک غالب اکثریت والا کیتھولک ملک بنایا جانا چاہیے۔ پروٹسٹنٹ کی نمائندگی یونینیٹ کر رہے تھے جو حکومت برطانیہ کے ساتھ برقرار رہنا چاہتے تھے جس میں غالب اکثریت پروٹسٹنٹ کی ہے۔ سیکڑوں شہری، دہشت گرد اور حفاظتی دستے کے لوگ یونینیٹ اور

بلغاریہ،  
رومانيہ  
یا  
ہندوستان

بتایا وہ یہ ہے:

گنیش اپنے دورہ سے واپس آیا تھا اور مہا شوپیتہ سے رومانیہ کے عوام کے بارے میں بات کر رہا تھا۔ جو مشرقی یورپ کے بہت سے ملکوں میں رہ چکا تھا۔ اس نے یورڈنکا سے ملاقات کی جو بلغاریہ میں بھی گھیٹ نہ کام رہی تھی۔ جو کچھ اس نے رومانیہ کے بارے میں

”ایک نر کی حیثیت سے کچھ لوگوں کی دیکھ بھال کرنے سے آپ انکار نہیں کر سکتی ہیں۔ لیکن یہ رومانی لوگ بہت گندے ہیں۔ اگر ان کے خاندان کے کسی ایک فرد کو کوئی معمولی بیماری بھی ہوئی تو پورا خاندان بلکہ پڑوی بھی ہمارے اسپتال پہنچ جائیں گے۔ اور ایک بار جب اسپتال آگئے تو پھر خاموش رہنا جانتے ہیں نہیں۔ وہ بات کرتے ہیں، یہڑی اور سکریٹ پیٹے ہیں اور جہاں چاہتے ہیں را کھجھاڑ دیتے ہیں۔ جگہ جگہ دیواروں پر تھوک ڈالتے ہیں۔ صبر و تحمل ان میں ہے ہی نہیں۔ بغیر کسی توقف کے وہ سارے ڈاکٹروں کو ننگ کرنے لگتے ہیں۔ اور جب انھیں تھوڑی دیر کے لیے باہر ہی روک دیا جاتا ہے تو وہ جارحیت پر اتر آتے ہیں۔ ان سب کے باوجود ان سیاہ فاموں کو ہم پر قیاس نہ کریے۔ ان میں رنگ کا بہت زبردست تعصباً پایا جاتا ہے۔ ان کے لباس کو دیکھیے۔ ملک کے دوسرے لوگوں کی طرح یہ کیوں نہیں نظر آتے۔ ہم اچھی طرح جانتے ہیں کہ یہ چور ہیں۔ میں نے لوگوں سے سنایا ہے کہ یہ رومانی لوگ اپنا خون نقچ کر گزرا وفات کرتے ہیں۔ ان میں سے کوئی اسپتال کی فیس ادا نہیں کر سکتا۔ لیکن جب بیمار ہوتے ہیں تو دوڑے اسپتال پلے آتے ہیں۔ اور بالآخر کسی ابھے بلغار باتی سے کہہ کر اپنی فیس ادا کروادیتے ہیں۔“

”یہ ماؤس آواز لگتی ہے، مہا شوپیتہ نے کہا۔“

”گنیش نے مُرُوزینی کے بارے میں جو رومانیہ میں رہنے والی ایک رومانی ہے، اپنی گفتگو جاری رکھی جب وہ اٹھارہ سال کی تھی تو وہ اپنی پہلی ولادت کے سلسلہ میں اسپتال گئی۔ اس کے پاس ڈاکٹر اور نر کو دینے کے لیے پیسے نہیں تھے۔ پھر بھی وہ اسپتال گئی۔ کسی نے بھی اس کے پاس آنے اور اس کی دیکھ بھال کرنے کی سُخت گوار نہیں کی۔ بالآخر ایک خاکروب (فراش) نے جو خود بھی ایک رومانی تھی، پیدائش میں اس کی مدد کی، اور ایک لڑکا پیدا ہوا۔ اور اس کے بعد ایک نر منظر عام پر جلوہ افز ہوئی اور کہا ”لو ایک اور مجرم آگیا۔“ سرکاری اسپتال میں رومانی عوام کے ساتھ کس طرح کا برتابو کیا جاتا ہے اس کے بارے میں بات کرتے ہوئے وہ کہتی ہے: یہ ڈاکٹر اپنے کمرہ کے باہر ہمیں انتظار کرواتے ہیں۔ ایک موقع پر ایک ڈاکٹر نے مجھ سے کہا کہ اگر دکھانا چاہتی ہو تو پہلے غسل کر کے آؤ، واقعی میں مہک رہی تھی۔ دوران حمل میں کوڑے دان سے کھاتی تھی کیوں کہ میں ہر وقت بہت بھوکی رہتی تھی۔ میرے شوہرنے مجھے چھوڑ دیا تھا۔ میرے دوپخ تھے اور میں تیسری بار امید سے تھی۔ سماجی کارکن نے میری غذائی امداد کی درخواست مسترد کر دی تھی۔

میری پڑوں نے بچے کی پیدائش میں میری مدد کی۔ میں اکثر یہ محسوس کرتی کہ اس سے اچھا تو اس اسپتال میں آئی ہی نہ ہوتی۔“ مہا شوپیتہ نے اس کی بات سنی اور کہا، گنیش، یہ نتیجہ اخذ کرنے کے لیے تمہیں آدمی دنیا کی سیر کرنے کی کیا ضرورت؟ یہ ایک رومانیہ اور بلغاریہ یا رومانی عوام کی کہانی نہیں بلکہ یہی کچھ خود ہمارے اپنے ملک کی کہانی ہے اور ان لوگوں کی کہانی ہے جو ہمارے نظام میں مجرم قرار پاچے ہیں۔“

- کیا تم سمجھتے ہو کہ مہا شوپیتا ٹھیک کہتی ہے۔ کیا تم اپنے علاقہ کے کسی فرقہ کو جانتے ہو جس کے ساتھ رومانیوں کی طرح سلوک کیا جاتا ہو؟

- کیا تم نے کسی کی زبانی اس طرح کی بات سنی ہے جیسا کہ یورڈنکا یا مُرُوزینی یہاں بیان کر رہی ہے۔ اگر ہاں تو سوچو کہ اگر تم اس طرح کی کہانی دوسری طرف سے سنو تو تمہیں یہ کہانی سن کر کیسا لگے گا؟

کیا تم سمجھتے ہو کہ بلغاریائی حکومت کو چاہیے کہ وہ یہ یقینی بنانے کی کوشش کرے کہ رومانیوں کے ساتھ وہ وہی سلوک روا رکھے جو بلغاریہ کے دوسرے لوگوں کے ساتھ رکھتی ہے؟



کہ ہمارے ملک میں کوئی سماجی تقسیم نہ ہو۔ اگر کسی ملک میں سماجی تقسیم ہو تو اسے سیاست میں کبھی نمایاں نہیں ہونا چاہیے۔

اس طرح سیاست میں سماجی تقسیم کا ہر انہمار کسی بڑے حادثہ کا پیش خیمہ نہیں ہوتا۔ ہم پہلے ہی دیکھے چکے ہیں کہ سماجی تقسیموں کی کوئی نہ کوئی قسم دنیا کے بیشتر ملکوں میں پائی جاتی ہے۔ اسی طرح کی تقسیمیں جہاں بھی پائی جاتی ہیں سیاست میں ان تقسیموں کا عکس صاف نظر آتا ہے۔ جمہوریت میں یہ بالکل فطری امر ہے کہ سیاسی جماعتیں ان تقسیموں کی بابت گفتگو کرتی ہیں، مختلف فرقوں سے مختلف وعدے کرتی ہیں، مختلف فرقوں کی مناسب نمائندگی کرتی ہیں اور مراعات سے محروم فرقہ کی شاکریوں کی تلافی کے لیے پالیسیاں بناتی ہیں۔ بیشتر ملکوں میں سماجی تقسیم حق رائے دہی کے استعمال کو متأثر کرتی ہے۔ ایک فرقہ کے لوگ کچھ پارٹیوں کو دوسرے کے مقابلہ میں زیادہ ترجیح دیتے ہیں۔ بہت سے ملکوں میں کچھ پارٹیاں ایسی ہیں جو محض کسی ایک فرقہ پر اپنی پوری توجہ صرف کرتی ہیں پھر بھی سب چیزیں ملک کے اتحاد و سالمیت کے لیے کوئی خطرہ نہیں تھیں۔

## تین عناصر

تین عناصر سماجی تقسیموں کی سیاست کے نتیجے کے تعین کے سلسلہ میں متعدد ہیں۔ پہلا سب سے پہلے یہ کہ نتیجہ کا انحصار اس بات پر ہے کہ لوگ اپنی شناخت کو کس حیثیت سے دیکھتے ہیں اگر لوگ اپنی شناخت تنہا اور علاحدہ طور پر دیکھتے ہیں تو اسے باقی رکھنا بہت مشکل ہے۔ اس حد تک جیسا کہ شامی آر لینڈ کے لوگ اپنے کو محض کیتوںک یا پروٹوٹنٹ سمجھتے تھے۔

ان کے اختلافات کا تصفیہ بہت مشکل تھا۔ لیکن مسئلہ بہت آسان ہے اگر یہ کہ لوگ اپنی شناخت کو وسیع دائرہ میں دیکھنے کی کوشش کریں اور اپنی شناخت کو قومی شناخت کے ساتھ مربوط کر کے اسے تکمیلی صورت عطا کریں۔ اس وقت بلیجیا یوں کی اکثریت محسوس کرتی ہے کہ وہ اتنے ہی بلیجیا ہیں جتنا کہ ڈچ اور جرمن یوں والے لوگ ہیں۔ یہ نقطہ نظر انھیں باہم مل کر ساتھ رہنے میں مدد دیتا ہے۔ شناخت کے تعلق سے یہی نقطہ نظر ہمارے ملک کے بیشتر لوگوں کا ہے۔ وہ اپنے آپ کو اتنا ہی ایک ہندوستانی سمجھتے جتنا کہ کسی صوبہ کا شہری، یا کسی لسانی گروپ یا کسی سماجی یا مذہبی فرقہ کا فرد تصور کرتا ہے۔

دوسرے یہ کہ اس کا انحصار ان سیاسی رہنماؤں پر ہے جو کسی فرقہ کے مطالبات کو اٹھاتے ہیں۔ ایسے مطالبات جو دستور کے دائرہ میں ہوں اور جس سے کسی دوسرے فرقہ کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ نہ ہو انھیں آسانی سے حل کیا جاسکتا ہے۔ سری لنکا میں انکا ”محض سنهالیوں کے لیے“ کا مطالباً تامل فرقہ کی شناخت اور مفادات کو نقصان پہنچا کر کیا گیا تھا۔ یوگوسلاویہ میں مختلف نسلی فرقوں کے رہنماؤں نے اپنے مطالبات کو اس انداز سے پیش کیا انھیں ملک کی سالمیت کے ساتھ ساتھ حل نہیں کیا جاسکتا۔

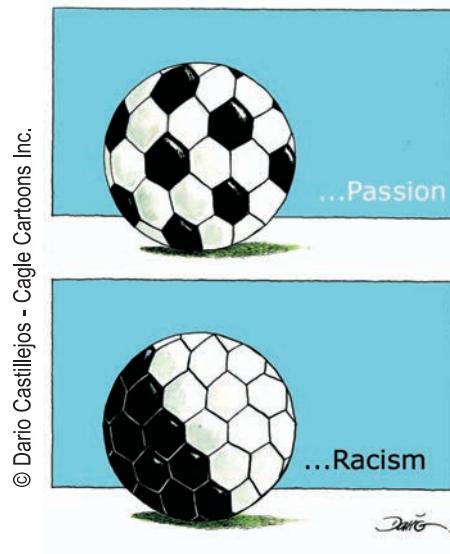
تیسرا یہ کہ اس کا انحصار اس پر ہے کہ حکومت مختلف گروپوں کے مطالبات پر کیا روایہ اختیار کرتی ہے۔ جیسا کہ ہم نے سری لنکا اور پلیجیم کی مثالوں میں دیکھا، اگر حکمران تقسیم اختیارات چاہتے ہیں اور اقلیتی فرقہ کے مطالبات کو تسلیم

پیش کرنے اور حکومت کو انھیں سننے اور اسے دور کرنے کا موقع ملے گا۔ سیاست میں مختلف قسم کی سماجی تقسیموں کے بیان سے بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ان کے درمیان مفاہمت کی راہ نکل آتی ہے اور یوں ان کے مابین کشیدگی کم ہو جاتی ہے۔ اور اس سے جمہوریت کو تقویت اور استحکام ملتا ہے۔

تنوع کے تعلق سے ثابت رویہ اختیار کرنا اور اسے برقرار رکھنا کوئی آسان بات نہیں۔ جو لوگ سمجھتے ہیں کہ انھیں حاشیہ پر ڈال دیا گیا ہے، وہ سہولیات

سے محروم اور امتیاز کا شکار ہیں، وہ انصاف کے لیے ٹوٹتے ہیں۔ اس طرح کی لڑائی اکثر اپنے مطالبات کو پر امن طور پر اور دستوری انداز میں پیش کر کے اور انتخاب کے ذریعہ صاف ستری پوزیشن حاصل کر کے جمہوری راستے سے لڑی جاتی ہے۔ کبھی کبھی سماجی تقسیمیں نا انصافی اور عدم مساوات کی ناقابل قبول صورت اختیار کر سکتی ہیں۔ اس طرح کی عدم

مساویات کے خلاف جنگ بسا اوقات تشدد اور ریاست کے خلاف بغاوت کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ تاہم تاریخ بتاتی ہے کہ جمہوریت ہی اپنی حیثیت کو منوانے کی سعی کرنے اور تنوع کو برقرار رکھنے کی بھی بہترین راہ ہے۔



زندگی کے مختلف پہلوؤں پر مشتمل سماجی تقسیم کے کچھ حاکے بناؤ یا جمع کرو۔ کیا تم سماجی تقسیم یا امتیاز کی ایسی مثالیں سوچ سکتے ہو جن کا تعلق کھیلوں سے ہو۔



تو آپ کا کہنا ہے کہ بہت سی چھوٹی تقسیمیں ایک بڑی تقسیم سے بہتر ہوتی ہیں؟ کیا آپ یہ بھی کہہ رہے ہیں کہ سیاست اتحاد کی ایک طاقت ہے۔





# مذکورہ

- 1- ان تین عناصر سے بحث کیجیے جو سماجی تقسیموں کے سیاسی نتائج کی تعین کرتے ہیں۔
- 2- کب ایک سماجی تفریق سماجی تقسیم میں تبدیل ہو جاتی ہے؟
- 3- سماجی تقسیمیں کس حد تک سیاست کو متاثر کرتی ہیں؟ دو مثالیں دیجیے۔
- 4- سماجی تفریقیں گہری سماجی تقسیموں اور کشیدگیوں کے امکانات پیدا کرتی ہیں۔

سماجی تفریقیں بالعموم نازع کا موجب نہیں ہوتیں۔

- 5- سماجی تقسیموں کے ساتھ سلوک کرنے میں درج ذیل بیانوں میں کون بیان جمہوریت کے تعلق سے صحیح نہیں ہے۔

(a) جمہوریت میں سیاسی مسابقت کی وجہ سے سیاست پر سماجی تقسیموں کے اثرات مرتب ہوتے ہیں۔

(b) جمہوریت میں مختلف فرقوں کو اپنی شکایات پر امن طور پر پیش کرنا ممکن ہے۔

(c) سماجی تنوع کو برقرار رکھنے کے لیے جمہوریت ایک بہترین طریقہ ہے۔

(d) جمہوریت ہمیشہ سماجی تقسیموں کی بنیاد پر سماج کے انتشار کا موجب ہوتی ہے۔

- 6- درج ذیل میں بیانوں پر غور کیجیے۔

A- سماجی تقسیمیں اس وقت وجود میں آتی ہیں جب سماجی تفریقیں باہم مل جاتی ہیں۔

B- یہ ممکن ہے کہ ایک شخص کی کئی شاخیں ہوں۔

C- سماجی تقسیمیں صرف ہندوستان حصے بڑے ملک میں پائی جاتی ہیں۔

مذکورہ بیانوں میں سے کون سا صحیح ہے / ہیں

**(a) A اور B, C (b) A, B اور C (c) B, C اور D (d) صرف C**

- 7- درج ذیل بیانوں کو ایک معقول ترتیب سے رکھیے اور ذیل میں دیے گئے اشارات کا استعمال کرتے ہوئے صحیح جوابات منتخب کیجیے۔

A- سماجی تقسیموں کے تمام سیاسی اظہار ہمیشہ خطرناک نہیں ہوتے۔

B- بیشتر ملکوں میں ایک یا ایک سے زائد سماجی تقسیمیں پائی جاتی ہیں۔

C- پارٹیاں سماجی تقسیم کی اپیل کے ذریعہ سیاسی حمایت حاصل کرنے کی کوشش کرتی ہیں۔

D- کچھ سماجی تفریقیں سماجی تقسیموں کا سبب بن سکتی ہیں۔

**(a) (a) A, C, B, D (b) (b) B, C, A, D (c) (c) C, A, B, D (d) (d) D, C, B, A**

- 8- درج ذیل ملکوں میں سے کون سا ملک نسلی شناختوں اور مذاہب کی بنیاد پر سیاسی جنگ کی وجہ سے انتشار کا شکار ہے۔

(a) نیجریہ (b) ہندوستان (c) یوگوسلاویہ (d) نیر لینڈ

- 9- 1963 میں کی گئی مارٹن لوٹھر کی ایک مشہور تقریر سے لیے گئے درج ذیل اقتباس کو پڑھیے کس سماجی تقسیم کی بابت وہ گفتگو کر رہا ہے؟ اس کی اپنی تمنائیں اور اندیشی کیا ہیں۔ کیا آپ کو اس تقریر اور میکسکو اولمپک میں ہوئے ایک واقع، جس کا اس باب میں اوپر ذکر آیا ہے، کوئی ربط نظر آتا ہے؟



## مذہب

”میرا یہ خواب ہے کہ میرے چاروں چھوٹے بچے ایک ایسے ملک میں رہیں گے جہاں ان کی قسمت کا فیصلہ ان کی جلد کے رنگ کی بنیاد پر نہیں بلکہ ان کے کردار کی بنیاد پر ہو گا۔ آزادی کا بگل سجنے دو۔ اور جب ایسا ہو گا اور جب ہم آزادی کے بگل کی احیازت دیں گے۔ جب ہم اسے ہر گائوں ہر گھر، ہر صوبہ اور ہر شہر میں اسے بھائیں گے تو پھر ہم اس دن تیزی سے آگے بڑھنے کے لائق ہو جائیں گے جس دن خدا کے تمام بندے۔ سیاہ فام ہوں یا سفید فام، یہودی ہوں یا اعلیٰ ذات کے شرفاء، کیتھولک ہوں یا پروٹسٹنٹ۔ متعدد ہونے کے قابل ہو جائیں گے اور قدیم روحانی نیگرو الفاظ میں گائیں گے: بالآخر آزاد! بالآخر آزاد! فالحمد لله علی ذلك پس خدا کا شکر ہے، بالآخر ہم سب آزاد ہیں۔ میرا یہ خواب ہے کہ اس دن یہ ملک ترقی کرے گا اور اپنے مذہب و عقیدہ کی حقیقی معنی کا ترجمان ہو گا: یہ حقائق ہم ذاتی شواهد کی بنیاد پر بیان کر رہے ہیں: کہ تمام لوگ برابر پیدا کیے گئے ہیں۔“